

**OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/
HORARIO DE OFICINA**

9am - 5:00pm
Tuesday - Friday
Martes-Viernes
Thứ Ba - Thứ Sáu

**RECONCILIATION/XUNG TÔI/
CONFESIONES**

3:30pm-4:30pm
Saturday-Thứ Bảy-Sábado
Or by appointment
Hay gọi lấy hẹn trước
Llamar para una cita

EUCARISTIC ADORATION

Thursday: Spanish Mass: 7:00pm
Spanish Eu. Adoration: 8:00pm
1st Fri. Vietnamese mass: 7:00pm
Eucharistic Adoration: 8:00pm
Vietnamese Youth Group
Eucharistic Adoration: 10:30pm

**SOLEMNITIES/LỄ TRONG/
SOLEMNIDADES**

Multicultural Mass - TBA
Thánh lễ Đa Văn Hóa
sẽ được thông báo trong tờ Thông Tin
Se anunciará horario de misa

**BAPTISM/RỬA TÔI/
BAUTISMO**

Spanish Baptism Preparation:
6:00pm-8:00pm on 3rd Fri.
Spanish Baptism: 9:30am
on 4th Saturday
Eng/Viet Baptism Preparation class:
9am-11am on 4th Saturday
English/Vietnamese Baptism:
On 2nd Sunday Masses
8:30am & 10:00am

**WEDDING/HÔN PHỐI/
MATRIMONIO**

Contact parish office 6 months prior
to the wedding date.
Xin liên lạc với VP giáo xứ
6 tháng trước ngày cưới.
Póngase en contacto con
la oficina de la parroquia
6 meses antes
de la fecha de la boda.

QUINCEAÑERA

Póngase en contacto con la oficina
parroquial 6 meses antes de
la fecha de quinceñera.
Hay que tomar clases de preparacion.
Por favor llame a nuestra oficina
para más información.

PARISH MONTHLY BULLETIN

NUMBER 21 SEPTEMBER 2019

Sacred Heart Parish Iglesia del Sagrado Corazón GIÁO XỨ THÁNH TÂM

PASTORAL STAFF:

Fr. Simon Thoi Hoang, SVD	Pastor
Fr. Raymond Asagdem Akumbilim, SVD	Associate
José de Jesus Magaña	Director of Religious Education
Barbara Morelli	Accountant
Sr. Skolastika Wea, SSpS	Administrative Assistant
Elaine Hansom	Administrative Assistant (English)
Esmeralda Magaña	Administrative Assistant (Eng/Spanish)

PARISH FINANCIAL COUNCIL:

Frank Keller, Ai-Quynh Nguyen, Sandra Pita, Maritza Rodriguez, Toan Dinh.

PARISH PASTORAL COUNCIL:

John Curran, Stephen Bell, Billie Bolden, Javier Rodriguez, José Sanchez,
Jesús Flores, Daniel Gutierrez, Sr. Gertrude Foster, S.C.N., Hoang-Lan Tran,
Hieu Nguyen, Nhan Le.

PARISH MISSION STATEMENT

ENGLISH

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING
TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST,
THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY
AND FAITHFUL DISCIPLESHIP.

WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US,
AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING
FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

SPANISH

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS
A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO,
A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA
Y EL FIEL DISCIPULADO.

NOS ESFORZAMOS A COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO
CON LOS QUE NOS REDEAN.
PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN
DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

VIETNAMESE

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU
XÂY DỰNG SỰ MẠNH MẪM NHIỆM THỂ CHÚA KITÔ,
QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ
VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TỔNG ĐO.
CHÚNG TA CHIA SẼ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ
VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH,
NHƯ LÀ CHIA SẼ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ
TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.



Sacred Heart Parish was founded in
1899, the Church was built in 1922
& currently staffed
by
THE SOCIETY OF
THE DIVINE WORD MISSIONARY

Sacred Heart Church
1324 Jefferson Ave.
Memphis, TN 38104
Ph:(901)726-1891

MASS SCHEDULE

Tue. to Fri.: 12:00 p.m. English
Thursday: 7:00pm Spanish
1st Friday: 7:00pm Vietnamese
Saturday: 5:00 p.m. English
Sunday: 8:30 a.m. English
Sunday: 10:00 a.m. Vietnamese
Catechism: 10:00a.m - 11:30a.m.
Sunday: 12:00 p.m. Spanish

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ

Thứ Ba - Sáu: 12:00 trưa Anh ngữ
Thứ Năm 7:00 tối TBN
Thứ Sáu đầu Tháng 7:pm Việt ngữ
Thứ Bảy 05:00 chiều Anh ngữ
Chủ Nhật 08:30 sáng Anh ngữ
Chủ Nhật 10:00 sáng Việt ngữ
Giáo Lý 11:20 sáng - 12:50 chiều
Chủ Nhật 12:00 trưa TBN

HORARIO DE MISA

Martes a Viernes:
12:00 p.m. en Inglés
Jueves: 7:00p.m. en Español
1er Viernes: 7:00p.m. en Vietnamita
Sábado: 5:00 p.m. en Inglés
Domingo: 8:30 a.m. en Inglés
Domingo 10:00 a.m. en Vietnamita
Catequesis: 10:00a.m.-11:30a.m.
Domingo 12:00 p.m. en Español



Please turn off your cell
-phone while you are in
Church! - Vui lòng tắt
điện thoại trong khi ở
nhà thờ. - ;Por favor
apaga tu teléfono celu-
lar mientras estás en la Iglesia!

Divine Word Missionary:



If you want to be a Divine Word
Missionary, please call Fr. Adam
MacDonald, SVD 847-644-8320
email: adamsvd@yahoo.com



May the HEART
of JESUS live
in the hearts of all.
St. Arnold Janssen

Sisters Servants of the Holy Spirit:



If you want to be a Sister Servant
of the Holy Spirit, please call 800-
553-3321. Or Visit website: [http://
www.worldssps.org/](http://www.worldssps.org/)

PARISH CALENDER SEPTEMBER 2019

Sunday September 8: Commissioning of all Catechists and Assistants and First Day of Catechist Class - Orientation.

Friday (6)-Friday (13): Fr. Raymond's summer vacation and workshop

Friday Sept 13: Mid Autumn Festival. We will celebrate it on Sunday Sept 15.

Friday Sept 13 - Sunday Sept 15: Catechism Workshop for all Catechists, Assistants and parents at Sacred Heart parish.

Monday (Sept 30) - Oct. 3: Annual Priest Retreat at Queen of Peace. Please keep all priests of Memphis Diocese in our prayers.

Sunday Oct 20: World Mission Sunday

TNTT SUMMER CAMP 2019 was from Friday 23- Sunday 25 of August at Navy Lakes. It was a successful summer camp with 55 children and 20 chaperones and parents attended. We thank you to all the youth leaders and parents for your love and dedication for our children.



APPRECIATION DINNER AND ORIENTATION for all Catechists and catechist assistants was on Saturday August 31, starts at 6:00pm in the Parish Hall. It was a great opportunity for all catechists and assistants to come together to get to know each other, to share our teaching experiences, to ponder on the faith formation ministry entrusted under our care, and most importantly to give God thanks for all the blessings through the catechetical year and looking forward to the new year. We thank you all who participated and all who helped to make this event possible, A special thank to Jose Magana, DRE who have done a wonderful job.

FINANCIL REPORT ON FUNITURE OF THE PRIEST HOUSE:

- ◆ Total incomes (from individual donations and Sunday food sells): \$15,610.00
- ◆ Total expenses (only furniture and appliances): \$16,368.12
- ◆ There are other donated materials such as window curtains, window shades, and cooking pots and pans.
- ◆ Total expenses for the whole project of this priest house is about 125,000.00

We are so thankful for this beautiful gift to our community. We would never imagine this dream has become a reality. It's made possible because of your love and dedication to this community.

MAINTENANCE WORK is an ongoing challenge at our parish. During the month of August, we have repaired few places: re-installed 2 doors for classrooms in Parish hall, changed some of ceiling tiles, installed a glass window for one classroom, removed the stove at basement kitchen to meet the requirement of the Fire Marshall, constructed shelves for storage rooms, re-installed a new toilet for the accountant office and an A/C

window unit at Fr. Simon's office.

The Vietnamese maintenance group also is working on rearranging the choir stage, taking



out the old stage and install the new one and rewiring its sound system.

We will have to reconfigure the old rectory to accommodate catechist classrooms and parish offices. This project requires a lot of work and resources.

PARISH COUNCIL MEETING on last Tuesday August 20 has decided the following important issues:

- ◆ Approval of the purchase of donated land from Kristina Nguyen family and taxes back land properties of Robert Larry, which are connected with our back lot.
- ◆ Agreed on the possibility of renaming the old rectory as Sacred Heart Office.
- ◆ Agreed on the coming multicultural celebration of Mission Sunday (Sunday Oct. 20, 2019) with a multicultural liturgy and communal celebration after mass.
- ◆ Approval on the using Catechist Vietnamese/English text books for Vietnamese catechist children, and new schedule of TNTT.

We thank to all the parish council members for their service.

SINFONIETTA at Sacred Heart on last Friday August 23, 2019 was a well attended, fun and successful event. We are so grateful for the opportunity of hosting Sinfonietta again at our parish. We thank specially Dr. Kevin Sütterlin and Dr.



Mathias Elmer and all the musicians from University of Memphis.

WORLD MISSION SUNDAY: our parish will celebrate Word Mission Sunday on Oct 20, 2019 with a multicultural mass together at 10:00am. After that we will have a potluck together as a multicultural community of faith. Our catechist classes will present missionary stories. Please plan out your family calendar to join us.



BISHOP ANNUAL APPEAL: It is not HOW MUCH we contribute to the Bishop Annual Appeal, but HOW THOUGHFUL we are about the pastoral needs of the Diocese. Our parish 2019 goal: \$18,000.00. **UP-TODAY** our parish has only 59 families, 13.5 % participation, and contributed 14,689.00 which reached only 81 % of our goal. Please consider participating in the Bishop Annual Appeal! We are almost there!

Pope Francis gave a short address the Society of the Missionaries of the Sacred Heart and specifically mentioned their devotion to the Sacred Heart of Jesus, encouraging them to "return to your first and only love."



"The original inspiration of your founder was that of spreading devotion to the Sacred Heart of Jesus. Today you strive to foster this devotion and to make it bear fruit through a variety of works and activities that witness to the tender and merciful love of Jesus for all, especially those in greatest need. For this reason, I encourage you, as I do so often with consecrated persons - 'to return to your first and only love.' Keep your gaze fixed on Jesus Christ and learn from him how to love with a truly human heart, to care for the lost and hurting members of his flock, to work for justice and show solidarity with the weak and the poor. Learn from him to give hope and dignity to the destitute, and to go forth to all those places where people are in need of acceptance and assistance. This is the first Gospel that the Church entrusts to you by sending you out as missionaries to the world: to show by your lives and by your works the passionate and tender love of God for the little ones, the underprivileged, the vulnerable and those whom our world has discarded."

As members of Sacred Heart Community, we are called to be "missionaries," going out to the world and confronting the many challenges of humanity. To do so effectively we must keep our "gaze fixed on Jesus Christ and learn from him how to love with a truly human heart." It is from Jesus that we learn how to love and it is our goal to have a heart like his.

PARISH OFFERING ON AUGUST 2019

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
AUGUST 3&4 GENERAL OFFERINGS:	\$2440.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$636.00
TOTAL:	\$3072.00
OVER/UNDER BUDGET:	-\$2778.00
AUGUST 10&11 GENERAL OFFERINGS:	\$3749.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$1111.00
TOTAL:	\$4860.00
OVER/UNDER BUDGET:	\$990.00
AUGUST 17&18 GENERAL OFFERINGS:	\$3963.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$832.00
TOTAL:	\$4750.00
OVER/UNDER BUDGET:	\$1055.00
AUGUST 24&25 GENERAL OFFERINGS:	\$3510.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$838.00
TOTAL:	\$4348.00
OVER/UNDER BUDGET:	\$1502.00
MANA HOUSE	\$70.00

WE THANK YOU FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!

LET US PRAY FOR THE SICK:

Paula Miller, Kenneth Simmons, Georgia Fusco, Margarite Tansey, Polly Taylor, Josephine Bheathy, Ron Nance, Robert Holes, Mary Lynn Holes, Joyce West, Kim Morason, Susie Nguyen, Anne Messina, Nguyen Ngoc Phuong, Alice Adams, Hoang Kim Nguyen, Reggie Glatt, Maria Nguyen, Rosa Maria Santos, Minh Nguyen, Truong Mong Thu, Ai Vy Nguyen, Maria Madalena Mai Thi Na, Maria Le thi Ky Duyen, Mary Lu.



CALENDARIO PARROQUIAL SEPT. 2019

Domingo Septiembre 8: Comisión de todos los catequistas y asistentes. Primer día de clases de catequesis. Orientación.

Viernes (6) - Viernes (13): Vacaciones de verano y Taller del P. Raymond.

Viernes Sept. 13: Festival de mediados de otoño. Lo celebraremos el domingo 15 de septiembre.

Viernes Sept. 13—Domingo 15: Taller de catequesis para todos los catequistas, asistentes y padres en la Parroquia del Sagrado Corazón.

Lunes (Sept. 30) - Oct. 3: Retiro Anual de Sacerdotes en la casa de retiros Reina de la Paz. Por favor, mantengan a todos los sacerdotes de la Diócesis de Memphis en sus oraciones.



cablear el sistema de sonido. Tendremos que reconfigurar la antigua rectoría para acomodar los salones para el catecismo y las oficinas parroquiales. Este proyecto requiere mucho trabajo y recursos.

MATACHINES DEL SAGRADO CORAZON:



Los Matachines ya han comenzado con las practicas. Si desea integrarse a la Danza de los Matachines por favor comuníquese con Enrique Murillo al 901-614-7822. Solo habrá inscripciones este mes de Septiembre.

CENA DE APRECIACIÓN Y ORIENTACIÓN

para todos los catequistas y asistentes de catequistas fue el sábado 31 de agosto. Fue una gran oportunidad para que todos los catequistas y asistentes se conocieran, compartieran sus experiencias de enseñanza, reflexionaran sobre el ministerio de formación de fe confiado bajo nuestro cuidado y, lo más importante, dar gracias a Dios por todas las bendiciones. a través del año catequético y a la espera del año nuevo. Les damos a las gracias a todos los que participaron y ayudaron a hacer este evento posible, un especial agradecimiento a José Magaña, DRE que ha hecho un maravilloso trabajo.

INFORME FINANCIERO SOBRE EL AMUEBLADO DE LA CASA SACERDOTAL:

- ◆ Ingresos totales (donaciones individuales y ventas de comida dominicales): \$15,610.00.
- ◆ Gastos totales (solo muebles y electrodomésticos): \$16,368.12
- ◆ Hay otros materiales donados, como cortinas, persianas, ollas y sartenes para la cocina.
- ◆ Los gastos totales para todo el proyecto son aproximadamente \$125,000.00.

Estamos muy agradecidos por este hermoso regalo para nuestra comunidad. Se hizo posible gracias a su amor y dedicación a esta comunidad.

EL TRABAJO DE MANTENIMIENTO

es un desafío continuo en nuestra parroquia. Durante el mes de agosto, reparamos algunos lugares: 2 puertas para los salones en el sótano de la parroquia, cambiamos algunas de las tejas del techo, instalamos una ventana de vidrio para un salón de clases, quitamos la estufa en la cocina del sótano para cumplir con los reglamentos sobre incendio del departamento Fire Marshall, construimos estantes para los cuartos de almacenamiento, se reinstalo un nuevo baño para la oficina de contabilidad y una unidad de ventana de A/C en la oficina del P. Simón.

El grupo de mantenimiento vietnamita también esta trabajando en reorganizar la el espacio del coro, sacar las gradas viejas e instalar unas nuevas y

EL CONSEJO PARROQUIAL

decidió en la reunión del pasado Martes, 20 de agosto sobre los siguientes asuntos importantes:

- ◆ Aprobación de la compra del terreno donado por la familia de Kristina Nguyen e impuestos a las propiedades de tierras de Robert Larry, que están conectadas con nuestro lote trasero.
- ◆ Acordaron en la posibilidad de renombrar la antigua rectoría como Oficina del Sagrado Corazón.
- ◆ Acordaron en tener la próxima celebración multicultural del Domingo de las Misiones (el 20 de Octubre, 2019) con una liturgia multicultural y una celebración comunitaria después de la santa misa.
- ◆ Aprobación sobre el uso de los libros de texto en Vietnamita/ Ingles para los catequistas de los estudiantes vietnamitas, y nuevo horario para el grupo TNTT.

Agradecemos a todos los miembros del consejo de la parroquia por su servicio.

SINFONIETTA

en el Sagrado Corazón el pasado viernes 23 de agosto fue un evento con mucha asistencia, divertido y exitoso. Estamos muy agradecidos por la oportunidad de haber sido anfitriones de Sinfonietta nuevamente en nuestra parroquia. Agradecemos especialmente al Dr. Kevin Sütterlin y al Dr. Mathias Elmer y a todos los músicos de la Universidad de Memphis.

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES:

Nuestra parroquia celebrara el Domingo Mundial de las Misiones el 20 de Octubre del 2019 con una misa multicultural a las 10:00am. Después tendremos una comida juntos como una comunidad de fe multicultural. Nuestras clases de catequistas presentaran historias sobre las misiones. Por favor anote esta fecha en su calendario y planeé asistir con su familia.



LLAMADO ANUAL DEL OBISPO: No se trata de CUANTO CONTRIBUIMOS al Llamado Anual del Obispo, sino CUANTO TOMAMOS EN CUENTA las necesidades pastorales de la Diócesis. Meta del 2019: \$ 18,000.00

HASTA HOY en nuestra parroquia solo 59 familias han participado (13.5% de participación), y contribuido 14,689.00, lo cual es el 81 % de nuestra meta. Por favor, considere participar en este Llamado Anual del Obispo! ¡Casi lo logra-

El Papa Francisco pronunció un breve discurso ante la Sociedad de los Misioneros del Sagrado Corazón y mencionó específicamente su devoción al Sagrado Corazón de Jesús, y los motivo a "volver al primer y único amor".



“Si la inspiración originaria del fundador fue la de difundir la devoción al Sagrado Corazón de Jesús, hoy vosotros la comprendéis y la actualizáis expresándola en una variedad de obras y de acciones que testimonian el amor tierno y misericordioso de Jesús hacia todos, especialmente hacia esas porciones de humanidad más necesitadas. Para poder hacerlo, os invito —como he recordado a menudo a las personas consagradas— a “volver al primer y único amor”, a tener fija la mirada en el Señor Jesucristo para aprender de Él y amar con corazón humano, a buscar y cuidar de las ovejas perdidas y heridas, a trabajar por la justicia y la solidaridad con los débiles y los pobres, a dar esperanza y dignidad a los desheredados, a ir allí donde haya un ser humano que espera ser acogido y ayudado. Mandándoos como Misioneros en el mundo, es este el primer evangelio que la Iglesia os confía: mostrar en vuestra persona y con vuestras obras el amor apasionado y tierno de Dios por los pequeños, los últimos, los indefensos, los descartados de la tierra.

Como miembros de la Comunidad del Sagrado Corazón, estamos llamados a ser "misioneros", salir al mundo y enfrentar los muchos desafíos de la humanidad. Para hacer esto de manera efectiva, debemos mantener nuestra "mirada fija en Jesucristo para aprender de Él y amar con corazón humano". Es a través Jesús que aprendemos como amar y es nuestra meta tener un corazón semejante al suyo.

OFRENDAS A LA PARROQUIA DE AGOSTO, 2019

PRESUPUESTO SEMANAL:	\$5,850.00
AGOSTO 3&4, 2019 OFRENDA GENERAL:	\$2440.00
MANTENIMIENTO:	\$632.00
TOTAL:	\$3072.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$2778.00
AGOSTO 10&11, 2019 OFRENDA GENERAL:	\$3749.00
MANTENIMIENTO:	\$1111.00
TOTAL:	\$4860.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$990.00
AGOSTO 17&18, 2019 OFRENDA GENERAL:	\$3963.00
MANTENIMIENTO:	\$832.00
TOTAL:	\$4795.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$1055.00
AGOSTO 24&25, 2019 OFRENDA GENERAL:	\$3510.00
MANTENIMIENTO:	\$838.00
TOTAL:	\$4348.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$1502.00
DONACIÓN A MANNA HOUSE:	\$70.00

¡GRACIAS POR SU ADMINISTRACIÓN & GENEROSIDAD!

MISA SEMANAL: Todos los jueves tenemos Misa y Adoración Eucarística a las 7:00 pm. Por favor, ven y únete a nosotros en la Misa y Adoración Eucarística.



Si estás buscando vestido para novia o quinceañera ven a:
GLORIA'S BRIDAL & FORMAL
 3092 Poplar Ave. Memphis, TN 38111
 (a 3.5 millas del Sagrado Corazón)
 Tracy: 901-767-1500



DETALLES AND CAKES
 (bodas, quinceañeras, bautizos, presentaciones y más)
 Paquetes especiales a precios económicos
 Alejandra 901-691-3271

CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Chúa nhật 8/9: Nghi thức Sai Đi dành cho giảng viên giáo lý và Khai mạc lớp Giáo lý.

Thứ Sáu (6/9)- thứ Sáu (13/9): Cha Raymond có ngày nghỉ hè và dự khóa Huấn luyện.

Thứ Sáu (13/9) - Chúa Nhật (15/9): Giáo xứ có Hội Thảo Giáo lý dành cho giảng viên, phụ giảng viên và phụ huynh.

Thứ Sáu (13/9) Tết Trung Thu - Giáo xứ sẽ mừng Trung thu vào Chúa Nhật (15)

Thứ Hai (30/9) - Thứ Năm (3/10): Tĩnh tâm Linh Mục giáo phận Memphis, tại trung tâm tĩnh tâm giáo phận.

Chúa Nhật(10/20): Khánh Nhật Truyền Giáo

TRẠI HÈ TNTT 2019 đã kết thúc thành công mỹ mãn. Trại hè năm nay có sự tham gia hơn 55 em TN và hơn 20 HTs và HSTTs. Thêm một số đông phụ huynh tham gia giúp đỡ, các đoàn LMĐT và Các Bà Mẹ CG phụ lo âm thực. Tạ ơn Chúa đã cho các em một cuối tuần tốt lành và thánh thiện.



BỮA CƠM THÂN MẬT & HỌP ĐẦU NĂM cho chương trình Giáo lý 2019-20 vào lúc 6:00pm thứ Bảy ngày 31 tháng 8 vừa qua, tại hội trường giáo xứ. Chúng ta chân thành cảm ơn sự tham dự của các ACE giảng viên và phụ giảng viên giáo lý. Nguyễn xin Thánh tâm Chúa ban muôn ơn lành cho hết mọi người để chúng ta dần thân phục vụ trong công trình giáo dục đức tin cho con em.

CHI PHÍ NỘI THẤT NHÀ LINH MỤC:

- ◆ Tổng thu (bao gồm đóng góp cá nhân và bán thức ăn Chúa Nhật); 15,610.00
- ◆ Tổng chi (bàn ghế giường tủ và dụng cụ nội thất): 16,368.12
- ◆ Còn một số đồ trang trí nội thất, như màn che cửa, nôi nệm xoang chào...nhận được từ nhiều ân nhân khác nhau.
- ◆ Tổng chi phí cho cả ngôi nhà bao gồm xây dựng và nội thất khoảng: \$125,000.00

Chúng ta cùng nhau tạ ơn Chúa về món quà quý giá này mà mọi người đã yêu thương chung góp một bài tay xây dựng nên. Điều mà không một ai dám nghĩ, nay đã trở thành hiện thực, nhờ ơn Chúa và lòng quảng đại của OB và ACE. Xin Thánh tâm Chúa và qua lời bầu cầu Mẹ La Vang chúc lành cho giáo xứ chúng ta.

CÁC TU BỔ MÙA HÈ: việc tu bổ giáo xứ luôn là một công việc khó khăn và lâu dài. Trong mùa hè rồi chúng ta đã thay lại hai cách cửa phòng học ở hội trường, thay một số tấm trần, thêm cửa sổ kính cho phòng học, dọn đi bếp ga trong nhà bếp

hội trường theo yêu cầu của Cơ quan chữa cháy, đóng thêm các kệ để đồ trong phòng bàn ghế và



máy sưởi, thay toilet mới cho phòng đêm tiền, và máy lạnh cửa sổ cho văn phòng.

Anh em ban Trùng tu và cùng một số anh em thiện nguyện và CD đã làm hoàn thành chỗ mới và làm lại hệ thống âm thanh cho Ca Đoàn. Một số phụ huynh và anh em LMĐT đã dọn bàn ghế, làm vệ sinh và trang trí các phòng học cho các lớp Giáo lý.

KẾT QUẢ CUỘC HỌP HDMV Chung của giáo xứ vào thứ Ba ngày 20/8 vừa qua:

- ◆ Đồng ý nhận đất nhượng của gia đình chị Kristina Nguyễn cho giáo phận, và trả tiền thuê cho chính phủ để có được phần đất của ông Robert Larry. Hai khoản đất này nối với phần đất phía sau của giáo xứ.
- ◆ Đồng ý đặt tên cho nhà xứ của thành "Văn Phòng Giáo xứ Thánh Tâm."
- ◆ Đồng ý việc mừng Khánh Nhật Truyền Giáo vào CN 20/10 chung cho cả giáo xứ, với thánh lễ đa văn hóa và tiệc mừng sau thánh lễ.
- ◆ Đồng ý việc dùng sách giáo khoa giáo lý song ngữ: Việt và Anh. Tán thành việc Đoàn TNTT chuyển giờ sinh hoạt vào trước lễ VN 10 giờ.

Chúng ta cảm ơn tất cả thành viên HDMV Chung đã hy sinh thời gian và cộng tác với giáo xứ trong công việc chung.

SINFONIETTA tại giáo xứ Thánh tâm vào thứ Sáu 23/8 với một số đông tham dự. Chúng ta cảm ơn Dr. Kevin Sütterlin & Dr. Mathias Elmer cùng các nhạc công của trường Đại Học Memphis đã chọn Nhà Thờ Thánh Tâm cho các buổi diễn hằng năm. Đây là một trong các cơ hội hằng năm mà giáo xứ chúng ta chào đón ACE ngoài giáo xứ đến với chúng ta.

KHÁNH NHẬT TRUYỀN GIÁO vào Chúa Nhật 20/10/2019 sẽ có Thánh lễ Đa Văn Hóa lúc 10:00am và sinh hoạt chung giáo xứ cùng cơm trưa chung. Xin mọi gia đình trở tài nấu ăn để cùng chia sẻ với nhau trong ngày Khánh Nhật Truyền giáo.



October 2019
EXTRAORDINARY MISSIONARY MONTH
OCTOBER 2019

BISHOP ANNUAL APPEAL: Năm này mục tiêu giáo phận cho chúng ta là: \$18,000.00.

UP-TODAY: tính đến thời điểm này giáo xứ chúng ta chỉ có 58 gia đình tham gia, tức là 13.5% trên tổng số, và đóng góp được 14,689.00, tức là chỉ đạt được 80 % chỉ tiêu. Xin OB & ACE tiếp tục giúp giáo phận qua việc đóng góp này cho Annual Appeal.

QUALITY INSURANCE AGENCY

Bảo hiểm: Xe, Nhà, Thương Mại, Nhân Thọ và Sức Khỏe.
Chúng tôi làm việc với nhiều công ty, xin liên lạc để tham khảo giá cả **Anh DOE (THINH) NGUYEN**
901-289-0988 hoặc dnguyenins@gmail.com

Đức Thánh Cha Franxico trong một bài nói chuyện với Dòng Truyền Giáo Thánh Tâm đã nhắc nhở các Tu Sĩ Dòng về việc tôn sùng Thánh Tâm Chúa Giê Su và thúc đẩy họ tìm lại tình cảm ban đầu mà họ dành cho Thánh Tâm Chúa.



"Nguồn cảm hứng ban đầu của các đảng sáng lập đến từ việc tôn thờ Thánh Tâm Chúa. Hôm nay, các con cũng phải cố gắng dần thân theo tiếng gọi đó để tất cả mọi công việc và sinh hoạt của Dòng nhằm quảng bá lòng thương xót của Chúa, nhất là cho những người thật sự cần đến Ngài. Chính vì thế, cha mời gọi các con hãy tiếp tục tận hiến cho Thánh tâm Chúa, và tìm lại tình yêu thừa ban đầu đó. Hãy nhìn lên Chúa Giêsu và học nơi tình yêu của ngài với tất cả tâm hồn và nhiệt huyết. Hãy quan tâm đến với những tâm hồn bị bỏ rơi và cảm thông với những tâm hồn yếu đuối. Hãy học nơi Chúa Giêsu cách đem lại hy vọng và niềm tin cho những tâm hồn thất vọng, hãy đến những nơi mà con người đang cần sự nâng đỡ ủy lạo. Đây cũng là sứ mệnh Tin Mừng mà giáo hội giáo phó cho các con và sai các con đi vào giữa lòng thế giới. Để qua con người và cuộc đời của các con, thế giới nhận ra lòng nhân từ và tình yêu vô bờ bến của Thiên Chúa dành cho họ, nhất là những con người bị bỏ rơi, bị khinh khi, và bị thế giới loại ra bên lề.

Là những thành viên của giáo xứ Thánh Tâm Chúa Giêsu, chúng ta cũng được mời gọi làm những nhà "truyền giáo" cho Thánh tâm Chúa, đến với hết mọi người và đối diện với hết những tệ nạn của xã hội hôm nay. Để làm được như vậy chúng ta phải luôn "nhìn lên Chúa Giêsu và học nơi ngài tình yêu thương Ngài dành nhân loại." Chỉ nơi Chúa Giêsu chúng ta mới học được tình yêu đích thực và hãy mặc lấy tâm tình của Ngài, để được nên giống Ngài.

TÀI CHÁNH THÁNG 8 NĂM 2019

Ngân quỹ cần thiết hàng tuần:	\$ 5,850.00
Tuần 3&4/8/2019	\$2440.00
Bảo trì:	\$636.00
TỔNG THU:	\$3072.00
Trên/dưới ngân quỹ	-\$2778.00
Tuần 10&11/8/2019	\$3749.00
Bảo trì:	\$1111.00
TỔNG THU:	\$4860.00
Trên/dưới ngân quỹ	\$990.00
Tuần 17&18/8/2019	\$3963.00
Bảo trì:	\$832.00
TỔNG THU:	\$4750.00
Trên/dưới ngân quỹ	\$1055.00
Tuần 24&25/8/2019	\$3510.00
Bảo trì:	\$838.00
TỔNG THU:	\$4348.00
Trên/dưới ngân quỹ	\$1502.00

CHÂN THÀNH CẢM ƠN LÒNG QUẢNG ĐẠI CỦA ÔNG BÀ & ANH CHỊ EM!

Ban Chấp Hành HDMV CDCG VN

Ông Trần Văn Thiên (901) 213-5079

Anh Nguyễn Hiếu (901) 338-6890

Anh Lê Mạnh (901) 489-1726

Ban Phụng Vụ:

Ông Nguyễn Bá Ngọc (901) 672-4634

Anh Lê Nhân (901) 264-5777

Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874

Ông Nguyễn Rầu (901) 438-5622

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874

Hội Liên Minh Thánh Tâm

Ông Giuse Bùi Đạt (901) 590-5893



PHƯƠNG LONG - Vietnamese & Chinese Restaurant **Open Monday - Sunday**
10:30 AM - 9:00PM
306 N. Cleveland St,
Memphis TN 38104
(901)552-5652 or (901)433-9769